

## Yokohama Information

ココハマインフォメーション

WEBにも情報満載!

市民活動、講座、イベント、作品展、企画展などの情報を掲載しませんか?

ココハマよみうり編集部  
 ① 郵送 / 〒231-0023 横浜市中区山下町51-1 読売横浜ビル1F  
 ② E-mail / info@yokohama-yomiuri.co.jp  
 ③ FAX / 045 (201) 9749  
 ※日時等変更になる場合もありますので、お確かめの上お出掛けください。

### 秋の訪れを知らせる 三溪園 菊花展



三溪園の秋を彩る菊の花々。大菊250点、懸崖10点、江戸菊・古典三菊35点などに加え、三溪園や神奈川の名所風景を小菊で表現した「盆景」が展示される。横浜菊花会メンバーが鑑賞ポイントや花の種類について解説してくれる「見どころトーク」(日時限定)や苗の販売もあり。

◆～11月23日(水・祝)9時～16時◆三溪園 中央広場・正門藤棚広場◆入園料 大人500円、子ども200円◆問合せ ☎045 (621) 0634 同園

### こけしの魅力再発見! Kawaiiこけし展



子どもへのお土産や玩具として親しまれ、東北六県の温泉地を中心に発展、地域ごとの特徴から11系統に分類される伝統こけし。その伝統を受け継ぎつつ新しい型や描彩に挑戦する工人をはじめ、約70名の作品を展示。「Kawaii」こけしの新たな魅力を発見しよう。鳴子こけし祭などイベントあり。

◆～11月27日(日)9時30分～17時◆横浜人形の家◆高校生以上200円、小・中学生100円※別途入館料◆問合せ ☎045 (671) 9361 同館

### 第9回美食節 横濱中華街フードフェスティバル



150年の歴史をもつ世界最大級の中華街の魅力を存分にお届けする食の祭典。『飲食は文化～「食」は文化なり～』をテーマに、「誰でも、いつでも」美食節に参加でき、幸福感あふれるひとときが過ごせる工夫がいっぱい。今年の目玉「チャイナ・ガーデン」では様々な料理を一度に味わうことができる。

◆～11月30日(水)◆横浜中華街参加各店舗◆問合せ ☎045 (662) 1252 横浜中華街発展会協同組合

### 鏡像の祖国—アルゼンチンの日系人たち 田島さゆり写真展



約23,000人の日系人が住む地球上でもっとも遠い国アルゼンチン。戦前から戦後を通じて移住し、苦難を乗り越え笑顔で暮らす日本人移住者たちを映した田島さゆりさんの写真展。約90年前、日本初の地下鉄「銀座線」はブエノスアイレスの地下鉄から学んで作られたという意外なご縁が。

◆～12月11日(日)10時～18時※月休(祝翌)◆JICA横浜 海外移住資料館◆入場無料◆問合せ ☎045 (663) 3257 同館

### 横濱のお酉様 金刀比羅大鷲神社 例大祭



11月の酉の日に斎行される初冬の風物詩(無形民俗文化財に指定)。古は武将階級のみのお祭りであったが商人や花街などの根強い開運守護神信仰により今のかたちに。職人手作りの提灯が数百も掲げられた華やかな境内で、威勢のよい手締めとともに福運をかき集める「縁起熊手」を手に入れよう。

◆11月11日(金)・23日(水・祝)※屋台出店11時～23時◆金刀比羅大鷲神社境内◆拝観無料◆問合せ ☎045 (231) 3208 同神社社務所

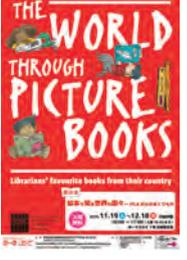
### 金沢区の魅力いっぱい 健康ウォーキング2016



歩いて元気!まちの魅力再発見!歴史や海を巡るコース『富岡八幡公園→長浜公園→小柴崎緑道→八景島駅歩道橋→海の公園南口』を歩く(歩行距離約5.4km、約1.5時間)。参加者全員にウォーキングマップを、ゴールした方先着1,500名に記念品をプレゼント。

◆11月12日(土)10時～14時※雨天決行・荒天中止◆スタート・受付(受付時間10時～11時) 富岡八幡公園記念碑前広場◆参加無料◆事前申込不要◆問合せ ☎045 (788) 7840 金沢区役所福祉保健課健康づくり係

### 絵本で知る世界の国々—IFLAからのおくりもの



IFLA(国際図書館連盟)の呼びかけで39の国・地域の図書館員が代表的な絵本として選んだ325冊を展示。翻訳され日本で読み継がれているものもあるので、懐かしい一冊に出合える可能性も。絵本の1シーンを再現した木工品の展示やワークショップ、講演会など関連イベントあり。

◆11月19日(土)～12月18日(日)10時～17時※月曜休館(入館は30分前まで)◆あーすぶらざ 3階 企画展示室◆入場無料◆問合せ ☎045 (896) 2121 同ぶらざ

### 第5回天王町 ちよい呑みフェスティバル開催



天王町ちよい呑みフェスティバルが、11月22日・23日に開催される。2,700円(前売券は2,500円)でチケットを購入すれば、3軒の店をはしごすることができる。参加店ではこの日だけの特別メニューを用意。気になる店があったら、ぜひこの機会に訪れてみてはいかが。詳しくはHPで。

◆11月22日(火)・23日(水)◆相鉄線天王町周辺エリア  
 第5回天王町ちよい呑みフェスティバル [検索](#)

### 正月迎えの庭の手入れ 「竹の垣根作り」



横浜市指定有形文化財・旧柳下邸で、正月迎えの庭のお手入れを教えてくれる。園内の竹垣根を作りながら、棕櫚縄(しゆるなわ)の結び方や梅の剪定を、お庭のプロから学べるチャンス。何かとあわただしくなる年末前に、ゆったりと庭の木々と向き合う時間を過ごしてみよう。

◆12月3日(土)10時～15時※雨天順延12月10日(土)◆根岸なつかし公園 旧柳下邸◆参加費1,000円◆定員10名※11月11日9時30分～電話受付◆問合せ ☎045 (750) 5022 同園管理委員会

### 音楽好きは長津田に集まろう! 長津田2016音祭り



江戸時代は旧大山街道の宿場町として栄えた長津田で、市民たちが共に考え、参加する音楽イベントが始まった。ボーカリスト・おぬぎのりこによるジャズライブ、OhaginZによる演奏のほか、長津田囃子保存会や地元幼稚園、中学校の皆さんが出演。当日は長津田駅北口前ロータリーでフリーマーケットも開催。

◆12月4日(日)13時～19時(12時開場)◆緑区民文化センター みどりアートパークホール◆入場無料◆問合せ ☎045 (986) 2441

### 横浜桜木町ワシントンホテル 「Christmasコレクション」



みなとみらいの夜景を望むホテルで素敵な聖夜を過ごすには。ブルーモチーフのツリーや、淡いブルーが印象的なスパークリングワインで横浜ならではのクリスマスを。親子専用会場は3時間利用でゆっくりと過ごせる。

◆12月22日(木)～25日(日)◆横浜桜木町ワシントンホテル5階DINING & BAR「ベイサイド」◆クリスマスティー「クリスマスベイサイドコース」お1人様10,000円ほか◆問合せ ☎045 (683) 3166  
 ☺ 上記スパークリングワインをお1人様に一杯

## 11月 ショッピング情報

### Shop Information

早くも冬物バーゲン、お歳暮商戦スタート! でもまだ秋を楽しみたい。のんびり紅葉も眺めつつ、お出かけしませんか。



### 横浜タカシマヤ

8階催会場

- ばらのギフトセンター 5日(土)～12月25日(日)
- 婦人服大ファッション祭 9日(水)～21日(月)
- 紳士服イージーメイド2着セール 23日(水・祝)～28日(月)
- 冬のトリンブセール 30日(水)～12月5日(月)

【営業時間】11月無休 10時～20時  
 8階レストラン街:11時～22時30分 ☎045 (311) 5111(代)

### そごう横浜店

8階催会場

- お歳暮ギフトセンター ～12月25日(日)
- 昭和西川工場直送寝具セール 16日(水)～21日(月)
- ジュエリー&アクセサリバーゲン/【同時開催】アクセサリリメイクフェア 22日(火)～28日(月)

【営業時間】11月無休  
 地下2階～8階:10時～20時  
 10階レストラン:11時～23時 ☎045 (465) 2111(代)

### 東急百貨店 たまプラーザ店

3階催物場

- 2016ウインターギフトセンター ～12月23日(金・祝)
- 婦人ニット&コートセール ～9日(水) ※最終日17時閉場

【営業時間】11月無休  
 地下1階～5階:10時～20時  
 5階レストラン:11時～22時30分 ☎045 (903) 2211(代)

### 京急百貨店 上大岡駅

7階催事場

- 冬の紳士服大市 ～8日(火)
- お歳暮ギフトセンター 10日(木)～12月25日(日)

地下1階食品催事場 ■ 冬の九州うまいもの会 17日(木)～23日(水・祝)

【営業時間】11月無休  
 地下1階～9階:10時～ ※閉館時間はフロアによって異なります  
 10階レストラン:11時～22時 ☎045 (848) 1111(代)

### 三井アウトレットパーク 横浜ベイサイド

■ 三井アウトレットパークウインターセール 18日(金)～12月4日(日)

ひと足早く、冬の上質コーディネートをお得に揃えられるチャンス!コートやダウンジャケットなどのアウターからマフラーなどの小物雑貨まで、豊富なラインナップを、通常のアウトレット価格よりもご褒美プライスでご用意します。

【営業時間】11月無休 ショップ:10時～20時 ※店舗によって異なります  
 レストラン・カフェ:10時～20時 ☎045 (775) 4446(代)

### マークイズみなとみらい

- クリスマスイルミネーション点灯式 9日(水)
- MARK IS Happy Blue Christmas 10日(木)～12月25日(日)

【営業時間】11月無休  
 物販店舗・4階フードコート:10時～20時(金・日・祝日 21時迄)  
 飲食店舗:11時～23時  
 Orbi Yokohama(オービィ横浜):10時～23時(最終入場21時)  
 ※一部営業時間が異なる店舗がございます ☎045 (224) 0650(代)

## Q.インプラントとは、どのような治療法なのでしょう? 最先端の治療法も含めて教えてください。

A. 歯が失われた場合、「ブリッジ」または「入れ歯」による治療法が一般的でした。しかし、健康な歯を削らなければならない、バネが見える、発音が悪くなる、食べにくいなどの問題がありました。インプラント治療は、歯の抜けた所にインプラント(人工歯根)を埋め込み、それが骨と結合した上に人工の歯をかぶせる治療法です。自分の歯と同じような感覚で何でも食べられるようになり、見た目も自然な仕上がりです。

最先端の治療法では、歯科用CTとコンピューター技術の開発により、切開せずに短時間で腫れや痛みの少ない低侵襲手術も可能に。また、金属を使わないオールセラミックやジルコニアを用いることで、より自然な白い歯を手に入れることも可能です。インプラントを長期的に維持するために、骨と結合しやすくする光機能化技術や、歯周病専門医によるインプラント周囲炎の治療も有効です。

日本歯科大学卒業。横浜国立大学医学部大学院修了(医学博士)。米国マイアミ大学医学部フェロー留学。横浜国立大学医学部臨床教授を経て、医療法人社団信和会ミズキデンタルオフィス・インプラントセンター横浜理事長・院長。日本歯科大学附属病院口腔インプラント診療科臨床講師。日本口腔科学会専門医・指導医。日本顎顔面インプラント学会指導医。日本口腔インプラント学会専門医。国際口腔インプラント会議理事・認定ドクター。

理事長・医学博士 水木 信之 院長

納得のいく治療を受けるために 知っておきたいインプラント 10月20日 新刊 著者 水木信之 1,400円+税 NHK出版

医療法人社団信和会 ミズキデンタルオフィス・インプラントセンター横浜 ☎0120-980-448

- ◆横浜市西区南幸2-12-5 ニッセイ第5ビル 3階
- ◆診療時間:9:30～13:30 15:00～19:00 (土・日午後は14:30～18:30)
- ◆休診日:祝日

Web予約受付中



## 庭木1本からお手入れOK!



お約束

- ☆庭木1本より明瞭料金
- ☆土日でもOKです
- ☆トイレはお借りしません
- ☆お茶はご遠慮します

●ヨコハマよみうりをご覧の方へ●  
 生垣剪定幅1m(高さ2m)通常2,000円を(※税別)  
 先着10名様1,000円

株式会社ガーデンエクスプレス ☎045-532-3709  
 年中無休  
 横浜北支店 横浜市都筑区茅ヶ崎東5-13-21  
 横浜南支店 横浜市戸塚区上矢部町498-10

1本からのお庭サービス ガーデンエクスプレス 見積無料